



## توندوتیژی ناومال و فیزه ی هاوژین

ئەو کەسانە ی که فیزه ی هاوژینیان ههیه ناچار نین که درێژه به پهیوهندییهکی دلرهنجین و ناخۆش بدهن لهپیناوی ئەوهی که له ئوسترالیا بمیننوه.

له ئوسترالیا، توندوتیژی ناومال و خیزان له کەس قبول ناکریت.

هاوژین، ئەندامانی خیزان یان کەسانی تر له کۆمهڵگه‌دا ناتوانن هه‌ر شەه ی ئەوه بکەن که کاریگه‌ری له‌سه‌ر باری یاسایی فیزه‌کەت دابنن.

ئەگه‌ر فیزه‌یه‌کی کاتیی هاوسه‌رایه‌تیه‌ت هه‌یه‌ت (هاو‌پۆلی 309 یان 820) یاخود فیزه‌یه‌کی هاوسه‌رگه‌ری چاوه‌روانکراو (هاو‌پۆلی 300) و دووچاره‌ی توندوتیژی ناو خیزان ببیت و په‌یوه‌ندییه‌کەت کۆتایی پێ هاتبیت، له‌ یاسای کۆچی ئوسته‌رالیادا مه‌رجی یاسایی هه‌یه که ریگه‌ت پیده‌دات که له‌سه‌ر فیزه‌ی هاوسه‌ری هه‌میشه‌یی به‌رده‌وام بیت (هاو‌پۆلی 100 یان 801).

ئەگه‌ر خۆت یان کەسێک که تو دیناسیت مه‌ترسی له‌سه‌ره‌ تله‌فون بکه‌ بۆ پۆلیس به‌ ژماره 000.

له‌ ئوسته‌رالیایا پۆلیس کەسانێکی ئەمین و جیگه‌ی متمانەن

بۆ نامۆزگاری بیه‌رانبه‌ر و نه‌ینی، رینیشاندان و زانیاری تله‌فون بکه‌ بۆ 1800RESPECT 1800 737 732 به‌ ژماره

ئەگه‌ر پێویسته‌ت به‌ وه‌رگه‌ر (موته‌رجیم) ی خۆراییه‌ تله‌فون بکه‌ بۆ 131 450.

## حکومه‌تی ئوسته‌رالی (Australian Government) توندوتیژی ناومال و خیزان به‌ هه‌ج جوړیک قبول ناکات.

توندوتیژی ناومال و خیزان به‌گه‌یره‌ی یاسا تاوانن. ئەو کەسه‌ی که توندوتیژی ناومال یان خیزان ئەنجام ده‌دات ده‌کریت بخریته‌ به‌ندیخانه، نیتر ئەو کەسه‌ ژن بیت یان پیاو.

توندوتیژی ناومال و خیزان هه‌لسوکوت یان هه‌ر شەه ی ئەوه‌ت له‌خۆده‌گریت که نامانج له‌وه‌ کۆنترۆلکردنی هاوژینیکی بیت به‌ هه‌ر شەه‌کردن له‌ سه‌لامه‌تی یان خۆشگوزه‌رانی ئەو کەسه‌.

## هه‌ر کەسێک که رووبه‌رووی توندوتیژی ناومال یان خیزان ببیته‌وه‌ له‌ ئوسته‌رالیایا ده‌توانیت یارمه‌تی له‌ خزمه‌تگوزارییه‌کانی پشتگه‌ری وه‌رگه‌ریت.

تو ده‌توانیت یارمه‌تی به‌ده‌ست به‌ینیت به‌ی گۆیدان به‌وه‌ی که باری یاسایی فیزه‌ یان کۆچت چیه‌.

هه‌ج کیشه‌ نیه‌ ئەگه‌ر په‌یوه‌ندییه‌که کۆتایی پیه‌تانبیت یان نا - تو هه‌یشتا هه‌ر ده‌توانیت یارمه‌تی به‌ده‌ست به‌ینیت.

**1800RESPECT** خزمه‌تگوزاری نیشتمانیی ئوسته‌رالیایه‌ بۆ راوێژ و نامۆزگاری سه‌بارت به‌ په‌لاماری سیکسی، خیزان و توندوتیژی ناومال. ئەو خزمه‌تگوزارییه‌ راوێژ و نامۆزگاری و زانیاری بیه‌رانبه‌ر و نه‌ینی به‌ تله‌فون و له‌سه‌ر نینتەرنیت فه‌راهه‌م ده‌کات. نامۆزگاران گۆیت لێ ده‌گرن، وه‌لامی په‌رسیاره‌کانت ده‌ده‌نوه‌ و ده‌توانن په‌وانه‌ت بکەن بۆلای خزمه‌تگوزاری پشتگه‌ری دیکه‌ له‌ ناوچه‌که‌ی خۆندا.

تله‌فون بکه‌ بۆ **1800 737 732** یان بچۆره‌ سه‌ر ماله‌په‌ری **1800RESPECT** له [www.1800RESPECT.org.au](http://www.1800RESPECT.org.au).

## ئایا پێویسته‌ت به‌ وه‌رگه‌ر (موته‌رجیم) هه‌یه‌؟

تله‌فون بکه‌ بۆ خزمه‌تگوزاری وه‌رگه‌ران (TIS) (Translating and Interpreting Service) به‌ ژماره **131 450**. وه‌رگه‌ریک له‌ TIS ده‌توانیت یارمه‌تیه‌ت بدات بۆئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ خزمه‌تگوزارییه‌کانی دیکه‌ له‌یه‌ک تیه‌گن. به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا TIS نامۆزگاری و رینیشاندان پینشکەش ناکەن. هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌ تله‌فونیه‌یه‌کان بێ به‌رانبه‌ر و نه‌ینین.

## بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر توندوتیژی ناومال ئەگه‌ر فیزه‌ت هه‌یه‌ت:

زانیاری زیاتر له‌سه‌ر توندوتیژی ناومال و فیزه‌ له‌سه‌ر ماله‌په‌ری به‌شی کاروباری ناوخۆ **Department of Home Affairs** به‌رده‌سته‌ له [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au).